

Handleiding: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro

- Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Producttitel

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Veiligheidsinstructies

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating.

Gebruik houten of siliconen keukengerei.

- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: GreenPan Sauté Pan with Lid - Barcelona Pro - Black - ø 28 cm / 4.6 litres - Ceramic Non-Stick Coating

Product Title

GreenPan Sauté Pan with Lid - Barcelona Pro - Black - ø 28 cm / 4.6 litres - Ceramic Non-Stick Coating

Contents of the Product

- 1x GreenPan Sauté Pan (Diameter 28 cm, Capacity 4.6 litres)
- 1x Matching lid
- Material: Non-stick coating (ceramic)

User Instructions

- Use: Suitable for frying, roasting and sautéing meat, vegetables and other dishes
- Suitable for induction: Check packaging or product page for induction compatibility
- Oven safe: Yes, refer to product specifications for maximum temperature
- Dishwasher safe: Yes, but hand washing is recommended to prolong the life of the non-stick coating
- Utensils: Do not use metal utensils; choose wooden, silicone or nylon tools to protect the non-stick coating
- Heating: Do not heat the pan empty on high heat; preferably use low to medium heat
- Cleaning: Allow the pan to cool before cleaning; do not use abrasive cleaners or harsh scouring pads
- Stacking: Use protective layers between pans when stacking to avoid damaging the coating

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Never use steel wool, scouring pads or harsh cleaning agents. These will damage the non-stick coating.
- Cooling: Allow the product to cool completely before washing. Never pour cold water onto a hot product.
- Storage: Stack products with a protective layer in between (e.g. a kitchen towel) to protect the non-stick coating from scratches.

Safety Instructions

- Heat: Never use the product at temperatures higher than recommended. Overheating damages the non-stick coating and may release harmful fumes.
- Ventilation: Ensure adequate ventilation when using at high temperatures.
- Damaged coating: Do not use the product if the non-stick coating is scratched, peeling or otherwise damaged.
- Metal utensils: Do not use metal spatulas, forks or whisks on the non-stick coating. Use wooden or silicone utensils.
- Hot surfaces: The product can become hot during use. Use appropriate oven mitts or pot holders.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Do not dispose of products with a damaged non-stick coating in regular household waste. Take the product to a local recycling centre.
- The base material (e.g. aluminium or steel) can be separately submitted at a metal recycling point.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P260:** Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H335:** May cause respiratory irritation if the non-stick coating is overheated.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: GreenPan Bratpfanne mit Deckel - Barcelona Pro - Schwarz - ø 28 cm / 4,6 Liter - Keramische Antihafbeschichtung

Produkttitel

GreenPan Bratpfanne mit Deckel - Barcelona Pro - Schwarz - ø 28 cm / 4,6 Liter - Keramische Antihafbeschichtung

Produktinhalt

- 1x GreenPan Bratpfanne (Durchmesser 28 cm, Inhalt 4,6 Liter)
- 1x Passender Deckel
- Material: Antihafbeschichtung (keramisch)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Braten, Schmoren und Sautieren von Fleisch, Gemüse und anderen Gerichten
- Für Induktion geeignet: Verpackung oder Produktseite auf Induktionskompatibilität prüfen
- Ofenfest: Ja, maximale Temperatur den Produktspezifikationen entnehmen
- Spülmaschinenfest: Ja, Handwäsche wird jedoch empfohlen, um die Antihafbeschichtung länger zu erhalten
- Küchengeräte: Kein Metallbesteck verwenden; Holz-, Silikon- oder Nylonwerkzeuge bevorzugen, um die Beschichtung zu schützen
- Erhitzen: Pfanne nicht leer auf hoher Stufe erhitzen; niedrige bis mittlere Hitze bevorzugen
- Reinigung: Pfanne vor der Reinigung abkühlen lassen; keine scheuernden Reinigungsmittel oder harte Schwämme verwenden
- Stapeln: Beim Stapeln Schutzeinlagen verwenden, um die Beschichtung nicht zu beschädigen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch verwenden.
- Scheuermittel: Niemals Stahlwolle, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel verwenden. Diese beschädigen die Antihafbeschichtung.
- Abkühlen: Das Produkt vollständig abkühlen lassen, bevor es gespült wird. Niemals kaltes Wasser auf ein heißes Produkt gießen.
- Aufbewahrung: Produkte mit einer Schutzschicht dazwischen stapeln (z. B. ein Küchentuch), um die Antihafbeschichtung vor Kratzern zu schützen.

Sicherheitshinweise

- Erhitzung: Verwenden Sie das Produkt niemals bei höheren Temperaturen als empfohlen. Überhitzung beschädigt die Antihafbeschichtung und kann schädliche Dämpfe freisetzen.
- Belüftung: Sorgen Sie bei der Verwendung bei hohen Temperaturen für ausreichende Belüftung.

- Beschädigte Beschichtung: Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Antihafbeschichtung zerkratzt, abgeblättert oder beschädigt ist.
- Metallküchengeräte: Verwenden Sie keine Metallspatel, -gabeln oder -schneebesen auf der Antihafbeschichtung. Verwenden Sie Holz- oder Silikonküchengeräte.
- Heiße Oberflächen: Das Produkt kann während des Gebrauchs heiß werden. Verwenden Sie geeignete Ofenhandschuhe oder Topflappen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Produkte mit einer beschädigten Antihafbeschichtung nicht im normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie das Produkt zu einem Wertstoffhof.
- Das Grundmaterial (z. B. Aluminium oder Stahl) kann getrennt an einer Metallsammelstelle abgegeben werden.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P260:** Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H335:** Kann bei Überhitzung der Antihafbeschichtung die Atemwege reizen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: GreenPan Sauteuse avec couvercle - Barcelona Pro - Noir - ø 28 cm / 4,6 litres - Revêtement antiadhésif céramique

Titre du produit

GreenPan Sauteuse avec couvercle - Barcelona Pro - Noir - ø 28 cm / 4,6 litres - Revêtement antiadhésif céramique

Contenu du produit

- 1x GreenPan Sauteuse (Diamètre 28 cm, Contenance 4,6 litres)
- 1x Couvercle assorti
- Matériau : Revêtement antiadhésif (céramique)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient pour faire revenir, rôtir et sauter viandes, légumes et autres plats
- Compatible induction : Vérifier la compatibilité induction sur l'emballage ou la fiche produit
- Compatible four : Oui, consulter les spécifications du produit pour la température maximale
- Lavage au lave-vaisselle : Oui, mais le lavage à la main est recommandé pour préserver le revêtement antiadhésif
- Ustensiles : Ne pas utiliser d'ustensiles en métal ; privilégier des outils en bois, silicone ou nylon pour protéger le revêtement
- Chauffage : Ne pas chauffer la poêle vide à feu vif ; utiliser de préférence une chaleur faible à moyenne
- Nettoyage : Laisser refroidir avant de nettoyer ; ne pas utiliser de produits abrasifs ni de tampons récurants
- Empilement : Utiliser des protections entre les poêles lors de l'empilement pour ne pas endommager le revêtement

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. Utilisez une éponge douce ou un chiffon.
- Abrasifs : N'utilisez jamais de laine d'acier, de tampons à récurer ou de produits nettoyants agressifs. Ils endommagent le revêtement antiadhésif.
- Refroidissement : Laissez le produit refroidir complètement avant de le laver. Ne versez jamais d'eau froide sur un produit chaud.
- Rangement : Empilez les produits avec une couche protectrice entre eux (par ex. un torchon de cuisine) pour protéger le revêtement antiadhésif des rayures.

Consignes de sécurité

- Chaleur : N'utilisez jamais le produit à des températures supérieures à celles recommandées. Une surchauffe endommage le revêtement antiadhésif et peut dégager des vapeurs nocives.
- Ventilation : Assurez une ventilation suffisante lors d'une utilisation à haute température.

- Revêtement endommagé : N'utilisez plus le produit si le revêtement antiadhésif est rayé, décollé ou endommagé.
- Ustensiles métalliques : N'utilisez pas de spatules, fourchettes ou fouets en métal sur le revêtement antiadhésif. Utilisez des ustensiles en bois ou en silicone.
- Surfaces chaudes : Le produit peut devenir chaud pendant l'utilisation. Utilisez des gants de four ou des maniques appropriés.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Ne pas jeter les produits dont le revêtement antiadhésif est endommagé dans les ordures ménagères ordinaires. Apportez le produit dans une déchetterie.
- Le matériau de base (par ex. aluminium ou acier) peut être déposé séparément dans un point de collecte des métaux.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P260:** Ne pas inhaler les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.
- **P271:** Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H335:** Peut provoquer une irritation des voies respiratoires en cas de surchauffe du revêtement antiadhésif.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: GreenPan Sartén con tapa - Barcelona Pro

- Negro - ø 28 cm / 4,6 litros - Revestimiento antiadherente cerámico

Título del producto

GreenPan Sartén con tapa - Barcelona Pro - Negro - ø 28 cm / 4,6 litros - Revestimiento antiadherente cerámico

Contenido del producto

- 1x GreenPan Sartén (Diámetro 28 cm, Capacidad 4,6 litros)
- 1x Tapa a juego
- Material: Revestimiento antiadherente (cerámico)

Instrucciones de uso

- Uso: Apta para freír, asar y saltear carne, verduras y otros platos
- Compatible con inducción: Comprobar la compatibilidad con inducción en el embalaje o en la ficha del producto
- Apta para horno: Sí, consultar las especificaciones del producto para conocer la temperatura máxima
- Apta para lavavajillas: Sí, pero se recomienda el lavado a mano para prolongar la vida útil del revestimiento antiadherente
- Utensilios: No utilizar utensilios metálicos; elegir herramientas de madera, silicona o nylon para proteger el revestimiento
- Calentamiento: No calentar la sartén vacía a fuego alto; preferir una temperatura baja o media
- Limpieza: Dejar enfriar antes de limpiar; no utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos duros
- Apilado: Usar protecciones entre sartenes al apilarlas para no dañar el revestimiento

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave con agua caliente y un lavavajillas suave. Use una esponja suave o un paño.
- Abrasivos: Nunca utilice estropajos de acero, esponjas abrasivas ni limpiadores agresivos. Estos dañan el revestimiento antiadherente.
- Enfriamiento: Deje que el producto se enfríe completamente antes de lavarlo. Nunca vierta agua fría sobre un producto caliente.
- Almacenamiento: Apile los productos con una capa protectora entre ellos (p. ej. un paño de cocina) para proteger el revestimiento antiadherente de los arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Calor: No utilice el producto a temperaturas superiores a las recomendadas. El sobrecalentamiento daña el revestimiento antiadherente y puede liberar vapores nocivos.
- Ventilación: Asegure una ventilación adecuada cuando se utilice a altas temperaturas.
- Revestimiento dañado: No utilice el producto si el revestimiento antiadherente está rayado, descascarado o dañado.

- Utensilios metálicos: No utilice espátulas, tenedores ni batidores metálicos sobre el revestimiento antiadherente. Utilice utensilios de madera o silicona.
- Superficies calientes: El producto puede calentarse durante el uso. Utilice guantes de horno o agarraderas adecuados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- No deseche los productos con un revestimiento antiadherente dañado en la basura doméstica ordinaria. Lleve el producto a un punto limpio.
- El material base (p. ej. aluminio o acero) puede entregarse por separado en un punto de recogida de metales.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P260:** No respirar el polvo/humo/gas/niebla/vapores/aerosoles.
- **P271:** Utilizar únicamente en exteriores o en zonas bien ventiladas.

Información sobre peligros

- **H335:** Puede irritar las vías respiratorias si el revestimiento antiadherente se sobrecalienta.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Produktets indhold

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afgast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating.

Gebruik houten of siliconen keukengerei.

- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Fareoplysninger

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Manuale d'uso: GreenPan Padella saltapasta con coperchio - Barcelona Pro - Nero - ø 28 cm / 4,6 litri - Rivestimento antiaderente ceramico

Titolo del prodotto

GreenPan Padella saltapasta con coperchio - Barcelona Pro - Nero - ø 28 cm / 4,6 litri - Rivestimento antiaderente ceramico

Contenuto del prodotto

- 1x GreenPan Padella saltapasta (Diametro 28 cm, Capacità 4,6 litri)
- 1x Coperchio abbinato
- Materiale: Rivestimento antiaderente (ceramico)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatta per friggere, arrostitire e saltare carne, verdure e altri piatti
- Compatibile con induzione: Verificare la compatibilità con l'induzione sulla confezione o sulla scheda prodotto
- Adatta al forno: Sì, consultare le specifiche del prodotto per la temperatura massima
- Lavabile in lavastoviglie: Sì, ma si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata del rivestimento antiaderente
- Utensili: Non utilizzare utensili in metallo; scegliere strumenti in legno, silicone o nylon per proteggere il rivestimento
- Riscaldamento: Non riscaldare la padella vuota a fuoco alto; preferire una fiamma bassa o media
- Pulizia: Lasciare raffreddare prima di pulire; non utilizzare detergenti abrasivi o spugne dure
- Sovrapposizione: Utilizzare protezioni tra le padelle quando si sovrappongono per non danneggiare il rivestimento

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente per piatti delicato. Utilizzare una spugna morbida o un panno.
- Abrasivi: Non utilizzare mai pagliette d'acciaio, spugne abrasive o detergenti aggressivi. Questi danneggiano il rivestimento antiaderente.
- Raffreddamento: Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di lavarlo. Non versare mai acqua fredda su un prodotto caldo.
- Conservazione: Impilare i prodotti con uno strato protettivo intermedio (ad es. un canovaccio) per proteggere il rivestimento antiaderente dai graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: Non utilizzare il prodotto a temperature superiori a quelle consigliate. Il surriscaldamento danneggia il rivestimento antiaderente e può rilasciare vapori nocivi.
- Ventilazione: Assicurare un'adeguata ventilazione durante l'utilizzo ad alte temperature.

- **Rivestimento danneggiato:** Non utilizzare il prodotto se il rivestimento antiaderente è graffiato, scrostato o danneggiato.
- **Utensili metallici:** Non utilizzare spatole, forchette o fruste metalliche sul rivestimento antiaderente. Utilizzare utensili in legno o silicone.
- **Superfici calde:** Il prodotto può diventare caldo durante l'uso. Utilizzare guanti da forno o presine adeguati.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Non smaltire i prodotti con un rivestimento antiaderente danneggiato nei rifiuti domestici ordinari. Portare il prodotto presso un centro di raccolta locale.
- Il materiale di base (ad es. alluminio o acciaio) può essere consegnato separatamente presso un punto di raccolta dei metalli.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P260:** Non respirare polveri/fumi/gas/nebbie/vapori/aerosol.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in aree ben ventilate.

Informazioni sui pericoli

- **H335:** Può causare irritazione delle vie respiratorie in caso di surriscaldamento del rivestimento antiaderente.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: GreenPan Patelnia z pokrywką - Barcelona Pro - Czarna - ø 28 cm / 4,6 litra - Ceramiczna powłoka nieprzywierająca

Tytuł produktu

GreenPan Patelnia z pokrywką - Barcelona Pro - Czarna - ø 28 cm / 4,6 litra - Ceramiczna powłoka nieprzywierająca

Zawartość produktu

- 1x GreenPan Patelnia (Średnica 28 cm, Pojemność 4,6 litra)
- 1x Pasująca pokrywka
- Materiał: Powłoka nieprzywierająca (ceramiczna)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Przeznaczona do smażenia, pieczenia i podsmażania mięsa, warzyw i innych potraw
- Zgodność z indukcją: Sprawdzić zgodność z indukcją na opakowaniu lub stronie produktu
- Bezpieczna w piekarniku: Tak, zapoznać się ze specyfikacją produktu w celu określenia maksymalnej temperatury
- Bezpieczna w zmywarce: Tak, jednak zalecane jest mycie ręczne w celu przedłużenia trwałości powłoki nieprzywierającej
- Przybory kuchenne: Nie używać metalowych przyborów; wybierać narzędzia drewniane, silikonowe lub nylonowe, aby chronić powłokę
- Podgrzewanie: Nie podgrzewać pustej patelni na dużym ogniu; preferować niską lub średnią temperaturę
- Czyszczenie: Przed czyszczeniem odczekać, aż patelnia ostygnie; nie używać środków ściernych ani twardych gąbek
- Sztaplowanie: Przy układaniu w stos używać ochron między patelniami, aby nie uszkodzić powłoki

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą i łagodnym płynem do mycia naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ścierne: Nigdy nie używaj druciaków, szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących. Uszkadzają one powłokę nieprzywierającą.
- Chłodzenie: Przed myciem odczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie. Nigdy nie wlewaj zimnej wody na gorący produkt.
- Przechowywanie: Przechowuj produkty z ochronną warstwą pomiędzy nimi (np. ściereczką kuchenną), aby chronić powłokę nieprzywierającą przed zarysowaniami.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nagrzewanie: Nigdy nie używaj produktu w temperaturach wyższych niż zalecane. Przegrzanie uszkadza powłokę nieprzywierającą i może uwalniać szkodliwe opary.

- Wentylacja: Zapewnij odpowiednią wentylację podczas użytkowania w wysokich temperaturach.
- Uszkodzona powłoka: Nie używaj produktu, jeśli powłoka nieprzywierająca jest porysowana, złuszczona lub uszkodzona.
- Metalowe przybory kuchenne: Nie używaj metalowych łopatek, widelców ani trzepaczek na powłoce nieprzywierającej. Używaj przyborów drewnianych lub silikonowych.
- Gorące powierzchnie: Produkt może się nagrzewać podczas użytkowania. Używaj odpowiednich rękawic kuchennych lub uchwytów.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Nie wyrzucaj produktów z uszkodzoną powłoką nieprzywierającą do zwykłych odpadów komunalnych. Dostarcz produkt do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Materiał podstawowy (np. aluminium lub stal) można oddać oddzielnie w punkcie zbiórki złomu metalowego.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P260:** Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Informacje o zagrożeniach

- **H335:** Może powodować podrażnienie dróg oddechowych w przypadku przegrzania powłoki nieprzywierającej.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen nimi

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen sisältö

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afgast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Turvallisuusohjeet

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating.

Gebruik houten of siliconen keukengerei.

- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Vaaratiedot

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

cs Návod k použití: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Název výrobku

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Obsah výrobku

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Bezpečnostní pokyny

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating.

Gebruik houten of siliconen keukengerei.

- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informace o nebezpečí

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Termék neve

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

A termék tartalma

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Biztonsági utasítások

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.

- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.
- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Título do produto

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Conteúdo do produto

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Instruções de segurança

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.

- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.
- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informações sobre perigos

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Produktinnhold

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afgast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.
- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating.

Gebruik houten of siliconen keukengerei.

- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informasjon om farer

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Titlul produsului

GreenPan Hapjespan met deksel - Barcelona Pro - Zwart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramische anti-aanbaklaag

Conținutul produsului

- 1x GreenPan Hapjespan (Diameter 28 cm, Inhoud 4,6 liter)
- 1x Bijpassend deksel
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en sauteren van vlees, groenten en andere gerechten
- Geschikt voor inductie: Controleer de verpakking of productpagina voor inductiecompatibiliteit
- Geschikt voor oven: Ja, raadpleeg de productspecificaties voor de maximale temperatuur
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur van de anti-aanbak coating
- Gebruik van keukengerei: Gebruik geen metalen keukengerei; kies voor houten, siliconen of nylon gerei om de anti-aanbak coating te beschermen
- Verhitten: Verwarm de pan niet leeg op hoog vuur; gebruik bij voorkeur een lage tot middelhoge stand
- Reiniging: Laat de pan afkoelen vóór het reinigen; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde sponsjes
- Stapelbaar: Gebruik beschermende tussenlagen bij het stapelen om de coating niet te beschadigen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit staalwol, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating.
- Afkoelen: Laat het product volledig afkoelen voordat u het afwast. Nooit direct koud water op een heet product gieten.
- Opslag: Stapel producten met een beschermende tussenlaag (bijv. een keukenhanddoek) om de anti-aanbak coating te beschermen tegen krassen.

Instrucțiuni de siguranță

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is bekrast, afgebladderd of beschadigd.

- Metalen keukengerei: Gebruik geen metalen spatels, vorken of kloppers op de anti-aanbak coating. Gebruik houten of siliconen keukengerei.
- Hete oppervlakken: Het product kan heet worden tijdens gebruik. Gebruik geschikte ovenwanten of pannenlappen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Gooi producten met een beschadigde anti-aanbak coating niet bij het gewone huisvuil. Breng het product naar een milieustraat.
- Het basismateriaal (bijv. aluminium of staal) kan gescheiden worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P260:** Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informații despre pericole

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: GreenPan Stekpanna med lock - Barcelona Pro - Svart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramisk non-stick-beläggning

Produkttitel

GreenPan Stekpanna med lock - Barcelona Pro - Svart - ø 28 cm / 4,6 liter - Keramisk non-stick-beläggning

Produktinnehåll

- 1x GreenPan Stekpanna (Diameter 28 cm, Volym 4,6 liter)
- 1x Matchande lock
- Material: Non-stick-beläggning (keramisk)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för stekning, rostning och sautering av kött, grönsaker och andra rätter
- Kompatibel med induction: Kontrollera induktionskompatibilitet på förpackningen eller produktsidan
- Ugnsäker: Ja, se produktspecifikationerna för maximal temperatur
- Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för att förlänga non-stick-beläggningens livslängd
- Köksredskap: Använd inte metallredskap; välj trä-, silikon- eller nylonverktyg för att skydda beläggningen
- Uppvärmning: Värm inte upp pannan tom på hög värme; använd företrädesvis låg till medelhög värme
- Rengöring: Låt pannan svalna innan rengöring; använd inte slipande rengöringsmedel eller hårda skursvampar
- Stapling: Använd skyddande mellanlägg vid stapling för att undvika att skada beläggningen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Tvätta med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd aldrig stålull, skursvampar eller aggressiva rengöringsmedel. Dessa skadar non-stick-beläggningen.
- Avkylning: Låt produkten svalna helt innan den diskas. Håll aldrig kallt vatten på en het produkt.
- Förvaring: Stapla produkter med ett skyddande mellanskikt (t.ex. en kökshandduk) för att skydda non-stick-beläggningen från repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Använd aldrig produkten vid högre temperaturer än rekommenderat. Överhettning skadar non-stick-beläggningen och kan frigöra skadliga ångor.
- Ventilation: Se till att det finns tillräcklig ventilation vid användning vid höga temperaturer.
- Skadad beläggning: Använd inte produkten om non-stick-beläggningen är repad, flagnar eller på annat sätt skadad.
- Metallredskap: Använd inte metallspadar, gafflar eller vispar på non-stick-beläggningen. Använd

redskap av trä eller silikon.

- Heta ytor: Produkten kan bli varm under användning. Använd lämpliga ugnsvantar eller grytlappar.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkter med en skadad non-stick-beläggning i det vanliga hushållsavfallet. Lämna produkten till en återvinningscentral.
- Basmaterialet (t.ex. aluminium eller stål) kan lämnas separat vid ett samlingsställe för metallsrot.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P260:** Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H335:** Kan orsaka irritation i luftvägarna om non-stick-beläggningen överhettas.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.